



CHAPITRE 99

CHAPTER 99

Loi constituant en corporation les Chevaliers de Maisonneuve An Act to incorporate the Knights of Maisonneuve

[Sanctionnée le 11 mars 1948]

[Assented to, the 11th of March, 1948]

Préambule.

ATTENDU qu'autorisés par une résolution de l'assemblée des Chevaliers de Colomb du Conseil Maisonneuve en date du 3 décembre 1947, Paul Leduc, gérant, grand chevalier, Nazaire Arcand, employé civil, député grand chevalier, René Deniger, entrepreneur électricien, chancelier, Georges Godin, comptable, secrétaire financier, Paul-Émile Dansereau, comptable, trésorier, François Crépeau, comptable, secrétaire archiviste, Lucien Côté, comptable, cérémoniaire, Philippe Ferland, c.r., avocat, Armand Doray, chauffeur de taxi, Roland Gareau, comptable, sentinelles intérieures, Joseph Pouliot, commis de bureau, J.-P. Chabot, tailleur, sentinelles extérieures, J.-A. Masson, marchand de fourrures, premier syndic, Gaétan Charbonneau, comptable, deuxième syndic, Roger Poitras, imprimeur, troisième syndic et J.-Raoul Ouimet, prêtre abbé, chapelain, des cité et district de Montréal, ont, par leur pétition, demandé d'être constitués en corporation sous le nom des Chevaliers de Maisonneuve pour les raisons ci-après mentionnées;

Attendu que depuis 1935, les Chevaliers de Colomb du Conseil Maisonneuve (No 1787) se sont toujours désignés comme une corporation légalement constituée en vertu des articles 7233 et suivants des Statuts Refondus Québec, 1909 (De la constitution des clubs de récréation);

WHEREAS authorized by a resolution of the meeting of the Knights of Columbus of the Maisonneuve Council, dated the 3rd of December, 1947, Paul Leduc, manager, Grand Knight, Nazaire Arcand, civil employee, Deputy-Grand Knight, René Deniger, master electrician, Chancellor, Georges Godin, accountant, Financial Secretary, Paul Émile Dansereau, accountant, Treasurer, François Crépeau, accountant, Secretary-Archivist, Lucien Côté, accountant, Master of Ceremonies, Philippe Ferland, K.C., advocate, Armand Doray, taxi-driver, Roland Gareau, accountant, Interior Guards, Joseph Pouliot, clerk, J. P. Chabot, tailor, Exterior Guards, J. A. Masson, fur merchant, First Trustee, Gaétan Charbonneau, accountant, Second Trustee, Roger Poitras, printer, Third Trustee and Rev. J. Raoul Ouimet, priest, Chaplain, of the city and district of Montreal have, by their petition prayed that they be incorporated under the name of the Knights of Maisonneuve for the hereinafter mentioned reasons;

Whereas since 1935, the Knights of Columbus of the Maisonneuve Council (No. 1787) have always designated themselves as a corporation legally constituted under sections 7233 and following of the Quebec Revised Statutes, 1909 (Incorporation of amusement clubs);

Attendu que depuis cette date et notamment depuis le 24 octobre 1938, ils ont été partie à des contrats, conventions, accords et actes sous ce nom et à titre de corporation légalement constituée, et qu'ils ont opéré comme tels en élisant des officiers, faisant des élections, rédigeant résolutions et règlements, procès-verbaux et procédant comme toute association régulièrement constituée;

Attendu que voulant se prévaloir d'une convention intervenue le 24 octobre 1938 avec la Société Immobilière Maisonneuve Limitée, corporation légalement constituée, ils ont constaté que les formalités nécessaires à leur constitution corporative n'avaient pas été remplies et que, par tant, ils ne constituaient pas une corporation;

Attendu qu'ils demandent d'être constitués en corporation avec pouvoir de succéder aux Chevaliers de Colomb du Conseil Maisonneuve (No 1787) dans l'exercice de leurs droits légaux et dans l'accomplissement de leurs obligations;

Attendu qu'ils ont demandé l'adoption d'une loi à ces fins;

Attendu qu'il est à propos d'accéder à ces demandes;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Titre.

1. La présente loi peut être citée sous le titre *Loi constituant en corporation les Chevaliers de Maisonneuve*.

Corporation constituée.

2. Paul Leduc, gérant, grand chevalier, Nazaire Arcand, employé civil, député grand chevalier, René Deniger, entrepreneur électricien, chancelier, Georges Godin, comptable, secrétaire financier, Paul-Émile Dansereau, comptable, trésorier, François Crépeau, comptable, secrétaire archiviste, Lucien Côté, comptable, cérémoniaire, Philippe Ferland, c.r., avocat, Armand Doray, chauffeur de taxi, Roland Gareau, comptable, sentinelles intérieures, Joseph Pouliot, commis de bureau, J.-P. Chabot, tailleur, sentinelles extérieures, J.-A. Masson, marchand de fourrures, premier syndic, Gaétan Charbonneau, comptable, deuxième syndic, Roger Poitras, imprimeur, troisième

Whereas since such date and particularly since the 24th of October, 1938, they have been party to contracts, covenants, agreements and deeds under such name and as a legally constituted corporation, and that they have operated as such by electing officers, holding elections, drawing up resolutions and regulations, minutes, and proceeded as any regularly incorporated association;

Whereas wishing to take advantage of a covenant concluded on the 24th of October, 1938, with the Société Immobilière Maisonneuve Limitée, a legally constituted corporation, they have noticed that the formalities required for their incorporation had not been fulfilled and, consequently, that they did not constitute a corporation;

Whereas they pray to be incorporated with power to succeed the Knights of Columbus of the Maisonneuve Council (No. 1787) in the exercise of their legal rights and in the fulfilling of their obligations;

Whereas they have prayed for the passing of an act for these purposes;

Whereas it is expedient to grant such prayer;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. This act may be cited as *An Act to incorporate the Knights of Maisonneuve*.

2. Paul Leduc, manager, Grand Knight, Nazaire Arcand, civil employee, Deputy-Grand Knight, René Deniger, master electrician, Chancellor, Georges Godin, accountant, Financial Secretary, Paul-Émile Dansereau, accountant, Treasurer, François Crépeau, accountant, Secretary-Archivist, Lucien Côté, accountant, Master of Ceremonies, Philippe Ferland, K.C., lawyer, Armand Doray, taxi-driver, Roland Gareau, accountant, Interior Guards, Joseph Pouliot, clerk, J. P. Chabot, tailor, Exterior Guards, J. A. Masson, fur merchant, First Trustee, Gaétan Charbonneau, accountant, Second Trustee, Roger Poitras, printer, Third Trustee and Rev. J. Raoul Ouimet, priest,

Nom.

Objets.

syndic, et J.-Raoul Ouimet, prêtre abbé, chapelain, des cité et district de Montréal, ainsi que les autres personnes ou associations qui ont été, sont ou deviendront membres des Chevaliers de Maisonneuve d'après la charte, la constitution et les règlements de l'Ordre des Chevaliers de Colomb et d'après les règlements du Conseil (No 1787), sont par les présentes constitués en corporation sous le nom de "Les Chevaliers de Maisonneuve", et ce, pour les objets suivants, comme s'ils avaient été légalement constitués en corporation depuis 1935:

a) Participer à tous les droits, privilèges et avantages, ainsi qu'à toutes les obligations et les devoirs de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, établis par sa charte, sa constitution et ses règlements;

b) Constituer, maintenir et développer un groupement voué à la défense de la Foi et de la Patrie;

c) Répandre la doctrine sociale de l'Église catholique;

d) Favoriser l'esprit de solidarité et de mutualité chez ses membres et développer l'esprit chrétien;

e) Recruter des membres, leur imposer des conditions d'admission et de discipline;

f) Percevoir des contributions annuelles en argent aux époques, lieu et en la manière fixés par les règlements;

g) Construire, aménager, maintenir et développer une maison, un foyer, un club, des salles de récréation, des terrains de jeux, des salles à l'usage des membres et de leurs invités; de les meubler, louer pour en retirer des revenus; de les faire fonctionner dans l'intérêt de la corporation, d'en confier à d'autres l'exploitation ou l'usage;

h) Disposer de tous les droits, avantages, privilèges des corporations civiles ordinaires;

i) Posséder des biens mobiliers et immobiliers n'excédant pas une valeur de cent mille dollars;

j) Faire toutes les opérations nécessaires ou utiles à ces fins, dans un but non commercial, mais dans un but religieux, patriotique, charitable, artistique, social ou sportif;

k) Succéder à tous les droits que possédaient et possèdent depuis 1935 au jour de la sanction de la présente loi les mem-

Chaplain, of the city and district of Montreal, together with the other persons or associations as were, are or may become members of the Knights of Maisonneuve under the charter, constitution and regulations of the Order of the Knights of Columbus and under the regulations of the Council (No. 1787), are hereby incorporated under the name of "The Knights of Maisonneuve", as if they had been legally incorporated since 1935, for the following purposes:

a. To participate in all rights, privileges and advantages, as well as in all obligations and duties of the Order of the Knights of Columbus, established by its charter, constitution and regulations;

b. To constitute, maintain and develop a group devoted to the defense of Faith and Country;

c. To promote the social doctrine of the Catholic Church;

d. To encourage a spirit of fellowship and mutuality among its members and to develop a Christian spirit;

e. To recruit members, impose admission and discipline conditions on them;

f. To collect annual contributions in money at the times, place and manner fixed by the regulations;

g. To build, dispose, maintain and develop a house, a home, a club, amusement halls, playgrounds, halls for the members and their guests; to furnish same, lease same to obtain revenue therefrom; to operate same in the interest of the corporation, to entrust others with the operation or use thereof;

h. To exercise all the rights, powers and privileges conferred upon ordinary civil corporations;

i. To possess moveable and immoveable property not exceeding a value of one hundred thousand dollars;

j. To make every transaction necessary or useful for these purposes, not for a commercial object, but with religious, patriotic, charitable, artistic, social or sporting ends.

k. To succeed to all the rights which were and are possessed by the members and the officers of the Maisonneuve Coun-

bres et les officiers du Conseil Maisonneuve (No 1787), ainsi qu'à toutes les obligations auxquelles ils étaient et sont assujettis.

cil (No. 1787), as well as to all the obligations by which they were and are bound, since 1935, to the date of the sanction of this act.

Composition.

3. La corporation se compose de toutes les personnes ou associations qui sont membres ou officiers des Chevaliers de Colomb du Conseil Maisonneuve (No 1787), et elle est dirigée par les officiers élus lors de l'assemblée générale annuelle du 4 juin 1947.

3. The corporation shall consist of all the persons or associations who are members or officers of the Knights of Columbus of the Maisonneuve Council (No. 1787), and it shall be governed by the officers elected at the annual general meeting on the 4th of June, 1947.

Siège social.

4. Son siège social est situé dans la cité et le district de Montréal.

4. Its corporate seat shall be situated in the city and district of Montreal.

Dispositions applicables.

5. Dans tous les cas non prévus par la présente loi, la corporation sera régie par la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec (Statuts refondus, 1941, chapitre 276).

5. In all cases not provided for by this act, the corporation shall be governed by Part III of the Quebec Companies Act (Revised Statutes, 1941, chapter 276).

Succes-sion.

6. La corporation succède aux droits, privilèges, recours et obligations des membres et des officiers des Chevaliers de Colomb du Conseil Maisonneuve (No 1787) depuis 1935; et elle pourra réclamer, exercer, posséder tous les avantages, bénéfices, droits et titres auxquels elle aurait eu droit si elle eût été constituée en 1935.

6. The corporation shall succeed to the rights, privileges, obligations and claims of the members and officers of the Knights of Columbus of the Maisonneuve Council (No. 1787), since 1935; and it may claim, exercise, possess all the advantages, benefits, rights and titles to which it would have been entitled if it had been incorporated in 1935.

Obligations, etc.

7. Tous les contrats, conventions, accords, actes auxquels ont été partie depuis cette date les Chevaliers de Colomb du Conseil Maisonneuve (No 1787) profiteront à la corporation et l'obligeront en conséquence.

7. All contracts, covenants, agreements, deeds to which the Knights of Columbus of the Maisonneuve Council (No. 1787) have been a party since such date shall benefit the corporation and bind it accordingly.

Validation.

8. Tous les contrats, conventions, accords, actes ou arrangements conclus entre les Chevaliers de Colomb du Conseil Maisonneuve et des tiers sont par les présentes confirmés, validés et sanctionnés, ainsi que toutes les élections, résolutions, règlements, procès-verbaux, livres de minutes, tous documents et toute relation entre leurs membres et leurs officiers et ce, depuis 1935 jusqu'au jour de la sanction de cette loi.

8. All contracts, covenants, agreements, deeds, or arrangements concluded between the Knights of Columbus of the Maisonneuve Council and third parties are hereby ratified, validated and approved, as well as all the elections, resolutions, regulations, minutes, minute-books, all the documents and relations between their members and their officers, and this, since 1935 to the date of the sanction of this act.

Entrée en vigueur.

9. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

9. This act shall come into force on the day of its sanction.